

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 47

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

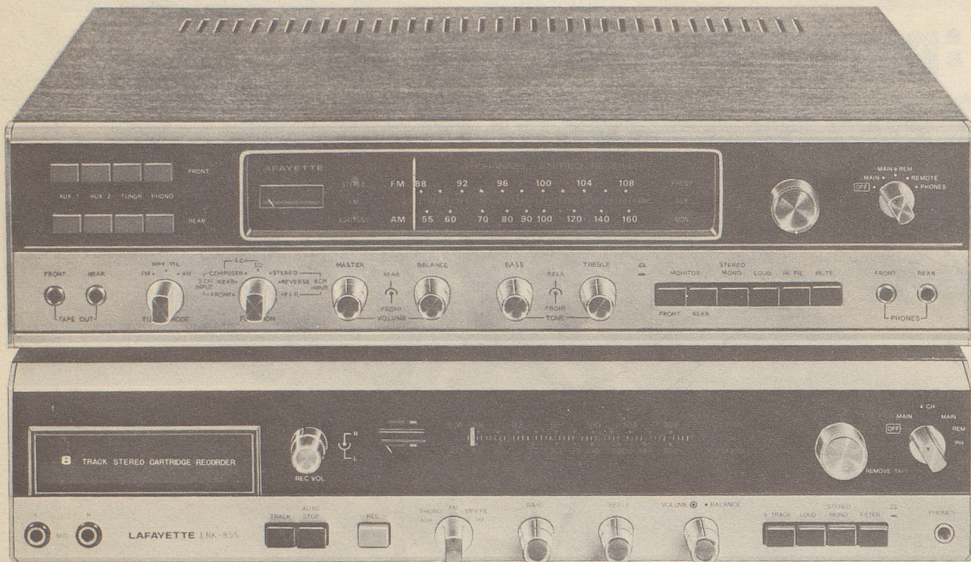
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

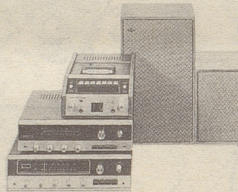


## LAFAYETTE hat's an sich in sich. Nur können Sie das (noch) nicht wissen.

Wenn Sie nicht gerade von Freunden oder Bekannten etwas über LAFAYETTE gehört haben, haben Sie vermutlich noch nie etwas über LAFAYETTE gehört. So französisch der Name auch klingt, er ist es nicht. LAFAYETTE ist einer der grössten amerikanischen Produzenten von HI-FI-Stereo-Geräten und Quadrophonie-Anlagen, Lautsprechern, Kopfhörern, Mikrofonen.

LAFAYETTE hat bisher in der Schweiz ausschliesslich von der Mund-zu-Mund-Werbung gelebt. Sozusagen als Geheimtip der Musik-Enthusiasten. Was einerseits schön ist. Denn ein zufriedener Kunde ist noch immer die beste Referenz. Was aber andererseits schade ist, weil es zeigt, dass Sie ohne dieses Inserat (noch) nicht auf LAFAYETTE aufmerksam ge-

worden wären. Und weil wir hier ein Gerät nur abbilden können, wissen Sie noch immer nicht, was denn daran so anders sein soll. Wir möchten das auch nicht beschreiben. Ihr Fachhändler kann das weit besser. Nämlich indem er Ihnen LAFAYETTE vorführt. Sie können sich auch direkt an uns wenden. Wenn Sie zusätzlich etwas über den sagenhaften LAFAYETTE-Service erfahren möchten. Vielleicht werden schon bald Freunde oder Bekannte von Ihnen eine HI-FI-Stereo-Anlage vom Hörsagen kaufen...

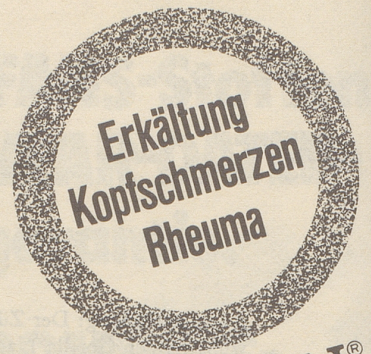


# LAFAYETTE

Generalvertretung: Walter R. Leemann, Wattstrasse 3, 8050 Zürich, Tel. 01 48 68 53

**Einer muss den Ton angeben**

**Tuner-Verstärker · Verstärker · Tuner · Criterion-Lautsprecher · Kopfhörer · Cassetten-Recorder  
Transistorengeräte**



# ASPIRIN<sup>®</sup>



Alle Welt weiss -  
**ASPIRIN hilft**

**Künstliche Zähne haften besser  
und schmerzen nie mehr**



Neu! Weder Paste noch Puder, weder Wachs- noch Gummi-  
kissen. SMIG-Gebiss-Kissen sind aus weichem, schmiegsamem  
Plastikmaterial, das sich der Form des Kiefers elastisch  
anpasst.

SMIG-Kissen machen Schluss mit Schmerzen und Unannehmlichkeiten, verursacht durch ein zu lose sitzendes Gebiss. Das weiche Plastik hält das Gebiss fest, es ist geschmeidig wie das Zahnfleisch selbst. Sie können unbeschwert essen, sprechen, lachen, das Gebiss macht alle Bewegungen des Kiefers mit, und Ihr Zahnfleisch schmerzt nicht mehr. SMIG-Kissen bleiben schmiegsam: sie sind völlig unschädlich für Gebiss und Mundhöhle. SMIG-Gebiss-Kissen sind leicht auszuwechseln, völlig geruchlos, absolut hygienisch und im Handumdrehen gereinigt. SMIG ersetzt die sonst gebräuchlichen Haftmittel.

Nur anwendbar bei Prothesen aus Plastik, nicht aber bei solchen aus Gummi oder Metall.  
Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien. Fr. 6.50

## Wirtschaftlich heizen und Warmwasser bereiten

mit



- JDAG Hochleistungs-Heizkessel
- JDAG Kombikessel mit Chro-Ni-Mo-Boiler
- JDAG Heisswasserkessel
- JDAG Dampfkessel
- JDAG Abfallverbrennungsanlagen
- JDAG Kessel für automatische Spänefeuerung
- JDAG Wechselbrandkessel mit und ohne Boiler
- JDAG Gaskessel mit atmosphärischem Brenner
- JDAG Gaskessel für direkte Schwimmbadbeheizung



**AG JDAG Hochleistungs-Heizkessel 6020 Emmenbrücke 041-55 58 58**